

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
800 Burrard Street, 2nd floor  
800, rue Burrard, 2e étage  
Vancouver  
British Columbia  
V6Z 0B9  
Bid Fax: (604) 775-9381

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
800 Burrard Street, 12th floor  
800, rue Burrard, 12e étage  
Vancouver  
British C  
V6Z 0B9

<b>Title - Sujet</b> Building Envelope Remediation	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EZ899-141064/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b>	<b>Date</b> 2013-09-20
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWY-026-7089	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWY-3-36120 (026)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-10-02</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Liu (PWY), Patty	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwy026
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (604) 775-6227 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (604) 775-6633
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Parks Canada - Gulf Georgia Cannery - Steveston, BC	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EZ899-141064/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

PWY-3-36120

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw026

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## Amendment 001

Amendment 001 has been raised to incorporate Addendum No. 1.

- Please view attached.

### Site Visit Attendees:

Terrafirm Enterprises	Vancouver, BC
Quantum Murray LP	Richmond, BC
Trueway Contracting	Delta, BC
Dubas Management & Construction Inc.	Burnaby, BC

### Extension of time

\*\*\*\*\*

## Extension of Time for Tenderers

BUILDING ENVELOPE REMEDIATION  
Gulf of Georgia Cannery, Richmond, BC

Solicitation No: EZ899-141064/A

Notice is hereby given that the time for reception of tenders previously due at 2:00 p.m. P.D.S.T. on 25 September 2013 is hereby extended to **2:00 p.m. P.D.S.T. on 2 October 2013.**

\*\*\*\*\*

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**

Solicitation No. - N° de l'invitation

EZ899-141064/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw026

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

PWY-3-36120

---

**NOTE TO TENDERERS:** Use the mailing label below and affix it securely to the outside of the envelope or package containing your tender. For revisions to tenders submitted by facsimile (fax # (604) 775-9381), use this sheet as the cover sheet. Always ensure your company name, return address, tender number and closing date appear legibly on the outside of your bid submission.

**REAL PROPERTY CONTRACTING  
Public Works & Government Services Canada  
Room 219 - 800 Burrard Street  
Vancouver, B.C. V6Z 0B9**

**Requisition No.:** EZ899-141064/A  
**Tender Closing Date & Time:** October 2, 2013 @ 1400 P.D.S.T.  
**Project Description:** Building Envelope Remediation  
Gulf of Georgia Cannery, Richmond, BC

**ENVELOPE 1 - QUALIFICATIONS**

**PL**

Solicitation No. - N° de l'invitation

EZ899-141064/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw026

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

PWY-3-36120

---

**NOTE TO TENDERERS:** Use the mailing label below and affix it securely to the outside of the envelope or package containing your tender. For revisions to tenders submitted by facsimile (fax # (604) 775-9381), use this sheet as the cover sheet. Always ensure your company name, return address, tender number and closing date appear legibly on the outside of your bid submission.

**REAL PROPERTY CONTRACTING  
Public Works & Government Services Canada  
Room 219 - 800 Burrard Street  
Vancouver, B.C. V6Z 0B9**

**Requisition No.:** EZ899-141064/A  
**Tender Closing Date & Time:** October 2, 2013 @ 1400 P.D.S.T.  
**Project Description:** Building Envelope Remediation  
Gulf of Georgia Cannery, Richmond, BC

**ENVELOPE 2 - PRICE**

**PL**